

Sample for Reference Purposes Only. Forms have bilingual format for your convenience, but must be completed and filed with the court in English.



CIRCUIT COURT
순회법원

DISTRICT COURT OF MARYLAND FOR
메릴랜드 지방법원

City/County (시/카운티)

Located at (장소)

Court Address (법원 주소)

Case No.

(사건 번호)

STATE OF MARYLAND
(메릴랜드 주)

vs.

(대)

Defendant (피고)

CONFIDENTIAL SUPPLEMENT

비밀 보충 문서

(Request for Shielding of Information in Criminal Case)

(형사 사건 정보 은폐 신청서)

Victim Requests Shielding

(피해자가 은폐를 신청합니다.)

Complainant Requests Shielding

(고소인이 은폐를 신청합니다.)

Witness Requests Shielding

(증인이 은폐를 신청합니다.)

Due to:

(이유:)

Threats to Safety Made by Defendant or Person(s) on Defendant's Behalf

(피고 또는 피고를 대신하는 사람(들)이 제공하는 안전에 대한 위협)

Act of Violence by Defendant or Person(s) on Defendant's Behalf

(피고 또는 피고를 대신하는 사람(들)이 제공하는 폭력 행위)

Other (기타)

Victim/Complainant/Witness (Please print.)
(피해자/고소인/증인 (정자로 기재해 주십시오.))

Address (주소)

City, State, Zip (시, 주, 우편번호)

Telephone Number (전화번호)

Victim/Complainant/Witness (Please print.)
(피해자/고소인/증인 (정자로 기재해 주십시오.))

Address (주소)

City, State, Zip (시, 주, 우편번호)

Telephone Number (전화번호)

Victim/Complainant/Witness (Please print.)
(피해자/고소인/증인 (정자로 기재해 주십시오.))

Address (주소)

City, State, Zip (시, 주, 우편번호)

Telephone Number (전화번호)

Victim/Complainant/Witness (Please print.)
(피해자/고소인/증인 (정자로 기재해 주십시오.))

Address (주소)

City, State, Zip (시, 주, 우편번호)

Telephone Number (전화번호)

I solemnly affirm that the contents of this confidential supplement request are true to the best of my knowledge, information, and belief. (본인은 위증죄 처벌 하에서 이 비밀 보충 신청서의 내용이 본인의 지식, 정보, 신념에 근거하여 사실이라는 것을 정중히 맹세합니다.)

Date (날짜)

Victim/Complainant/Witness Signature (피해자/고소인/증인 서명)

Approved (승인)

Denied (거부)

Shielding Not Required (은폐가 필요하지 않음)

Date (날짜)

Commissioner/Judge (커미셔너/판사)

I.D. Number (신분증 번호)

NOTICE: Remote access to the name, address, telephone number, date of birth, e-mail address and place of employment of a victim or non-party witness is blocked. (Md. Rule 16-910)

(통지: 피해자 또는 당사자가 아닌 증인의 이름, 주소, 전화번호, 생년월일, 이메일 주소, 직장에 대한 원격 접속은 차단됩니다.) (메릴랜드 주 규칙16-910)